**LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS**

**Thromde Tshogde**

**ASSET DECLARATION FOR ELECTIONS**

1. A candidate shall declare the income, asset and liability including that of Spouse(s) and Children and Dependents in one Form.
2. The completed declarations shall be submitted at the time of filing the Nomination Papers.
3. **Details of the Declarant Permanent Address**

**Name: Thromde Tshogpa Demkhong:**

**VPIC No: Thromde:**

**Sex: Date of Birth: Dzongkhag:**

1. **Details of Spouse, Children and Dependents**

In this part, please provide information, if applicable, about your Spouse, Children and Dependents.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SN** | **Name** | **Relationship** | | | **CID No.**  *(if applicable)* | **DoB** | **Employing agency** | **Permanent Address**  **(Village, Gewog,**  **Dzongkhag)** | **Mobile number** |
| **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Declaration of Asset, Income and Liabilities**

In this part, please provide the details of assets owned by you, your Spouse, Children and Dependents.

1. **Immovable properties such as land and building/house/flat**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Types of Property** | **Ownership** | | | | **Property Details** | | | **How was it acquired? (Purchased/**  **Inherited/Gifted/Constructed/Exchange)** | **When & From whom was it acquired? Name & CID No.** | **Source of Finance** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** | **Plot/**  **Thram No** | **Size/Qty** | **Location** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Shares and Stocks**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name of Company** | **Ownership** | | | | **No of shares and stocks/Equity** | **How was it acquired? (Purchased/**  **Inherited/Gifted/Constructed/Exchange)** | **When was it acquired?** | **Source of Finance** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Vehicles/Machineries**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Types of Vehicles/Machineries** | **Ownership** | | | | **How was it acquired? (Purchased/**  **Inherited/Gifted/Constructed/Exchange)** | **Vehicle Registration No.** | **When & from whom was it acquired? Name & CID No.** | **Source of Finance** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Personal Savings**

Please provide the details of all savings whether cash in hand (including foreign exchange), money lent or in bank deposits (domestic or abroad).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Types of savings (Cash in hand/Bank Deposit/Money Lent)** | **Financial Institutions** | **Amount** | **Source of deposits** |
|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. **Convertible Assets**

Please provide the details of all convertible assets acquired such as works of art, jewelry, gold and other objects which exceeds value of **Nu.100, 000/ in total.**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Type/name of convertible assets** | **Ownership** | | | | **How was it acquired? (Purchased/**  **Inherited/Gifted/Constructed/Exchange)** | **From whom was it acquired? Name & CID No.** | **Source of Finance** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Commercial Activities and Intellectual Properties**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Types of Commercial Activities or Intellectual Property** | **Relationship** | | | | **Name & Location & License No. if applicable** | **How was it acquired? (Purchased/**  **Inherited/Gifted/Constructed/Exchange)** | **From whom was it acquired? Name & CID No.** | **Source of Finance** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependents** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Income Statement**

In this part, please provide income statement pertaining to yourself, your Spouse, Children and Dependents for the past year.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name of Owner** | **Relationship** | | | | **Employment**  **(Salary)** | **Consultancy/**  **Business** | **Rental** | **Interest[[1]](#footnote-1)** | **Dividend** | **Hire charge** | **Sale of cash crops** | **Sale of Property** | **TA/DA** | **Any other (donations/gifts/lottery win, etc.)** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **Liabilities**

In this part, please provide your, your spouse, children and dependent’s liabilities.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Types of Liabilities (Bank Loan/Overdraft/Private Borrowings)** | **Relationship** | | | | **Total Amount (Nu.)** | **Details of Lender (Bank, Individual name & CID No.)** | **Date of Borrowing** |
| **Self** | **Spouse** | **Child** | **Dependent** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**AFFIDAVIT**

I swear or affirm that all the information that I have provided herein is true, correct and complete to the best of my knowledge, information and belief. I understand that I can be prosecuted for perjury if I have intentionally given false information. I also know that I may be asked to show proof of any information I have given. I also hereby authorize the Commission or its duly authorized agency to obtain and secure from all appropriate agencies, including the department of revenue and customs, such documents that may show such income, assets, and liabilities, including those of myself, Spouse, Children and Dependents, covering previous years.

**Contact Address**

Mobile No: ………………………………………………….

Email Address.: …………………………………………….

**Affix Legal Stamp**

(Signature of the Declarant)

Verified by Dzongkhag Election Officer

Seal & Signature

Name:…………………………………….…………… …

Date of Declaration: ……………….………………………

**OFFICIAL ACKNOWLEDGEMENT**

With thanks, we acknowledge receipt of Mr/Ms………………………………..Asset Declaration for the Elections on dated………………..

**ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་སྡེགི་བཙག་འཐུ་ནང་དོ་འགྲན་འབད་ནི་དོན་ལས།**

**རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་སྡེ།**

**གཞི་གནས་གསལ་སྟོན་འབྲི་ཤོག།**

༡་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ ཁོ་/མོ་རའི་བཟའ་ཟླ་ དང་ བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་ཨ་ལོ་ཚུ་རྩི་ཏེ་ འོང་འབབ་གཞིས་གནས་ དེ་ལས་འཁྲི་ཚུ་ འབྲི་ཤོག་གཅིག་གི་ནང་ལུ་གསལ་སྟོན་

འབད་དགོ།

༢་ གསལ་སྟོན་འདི་ གདམ་ངོའི་ཞུ་ཡིག་བཙུགས་པའི་དུས་ཚོད་སྐབས་ཕུལ་དགོ།

ཀ༽གསལ་སྟོན་པའི་ཁ་གསལ།གཏན་འཇགས་ཁ་བྱང་།

**མིང་གསལ་ ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་པ་འདོམས་ཁོངས་།**

**ངོས་འཛིན་འདྲ་པར་ཨང ཁྲོམ་སྡེ།**

**ཕོ/མོ། སྐྱེས་ཚེས། རྫོང་ཁག།**

ཁ༽ བཟའ་གྲོགས་དང་/ ཡང་ན་ ཁྱོད་རང་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་གྱི་ཁ་གསལ།

ཁྱོད་ཀྱི་བཟའ་གྲོགས་དང་/ ཡང་ན་ **ཁྱོད་རང་ལུ**་བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་ཚུ་ཡོད་ན་ ཁ་གསལ་བཀོད་དགོ།

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ཨང་།** | **མིང་གསལ།** | **འབྲེལ་ལམ།** | | | **ངོས་འཛིན་འདྲ་པར་ཨང་།** | **སྐྱེས་ཚེས།** | **ལས་གཡོག་ལས་སྡེའི་མིང་།** | **གཏན་འཇགས་ཁ་བྱང་།**  **(གཡུས་ རྒེད་འོག་ རྫོང་ཁག།)** | **འགྲུལ་འཕྲིན་ཨང་།** |
| **བཟའ་གྲོགས།** | **ཨ་ལོ།** | **བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི།** |
| ༡ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༢ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༣ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༤ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༥ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༦ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༧ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ༨ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ག༽ གཞི་གནས་དང་འོང་འབབ་ དེ་ལས་ བུ་ལོན་ཚུའི་གསལ་སྟོན།**

**༡༽ ས་གཞི་དང་སྒྲིང་ཁྱིམ་/ ཁྱིམ་/ ཁང་མིག་བཟུམ་མའི་བསྒུལ་མེད་ཀྱི་རྒྱུ་དངོས།**

ཁྱོད་རའི་བཟའ་གྲོགས་དང་ཨ་ལོ་ ཡང་ན་ཁྱོད་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་ཚུ་གིས་ བསྒུལ་མེད་རྒྱུ་དངོས་ཚུའི་ཁ་གསལ་ཚུ་བཀོད་དགོ།

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| རྒྱུ་དངོས་ཀྱི་དབྱེ་བ། | བདག་དབང་། | | | | རྒྱུ་དངོས་ཀྱི་ཁ་གསལ། | | | ག་དེ་སྦེ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  (ཉོ་ཡི་/སྐལ་བ་བགོ་བཤའ་ བྱིན་བྱིནམ་/ བཟོ་བསྐྲུན་འབད་འབདཝ་/ བརྗེ་སོར་འབད་འབདཝ།) | ག་ལས་ ནམ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  མིང་དང་ ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་ཨང་། | མ་དངུལ་གྱི་འཐོན་ཁུངས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། | ཞིང་/ ཁྲམ་ཨང་། | ཆེ་ཆུང་/ མང་ཉུང་། | ས་གནས། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**༢༽ བགོ་ཤའི་རྒྱུ་དངོས།**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ཚོང་ལས་ཀྱི་མིང་། | བདག་དབང་། | | | | བགོ་བཤའི་གྱངས་ཁ། | ག་དེ་སྦེ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  (ཉོ་ཡི་/ སྐལ་བ་བགོ་བཤའ་/ བྱིན་བྱིནམ་/ བཟོ་བསྐྲུན་འབད་འབདཝ་/ བརྗེ་སོར་འབད་འབདཝ།) | ནམ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི? | མ་དངུལ་གྱི་འཐོན་ཁུངས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**༣༽ སྣུམ་འཁོར་/ འཕྲུལ་ཆས།**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| སྣུམ་འཁོར་/ འཕྲུལ་ཆས་ཀྱི་དབྱེ་བ། | བདག་དབང་། | | | | ག་དེ་སྦེ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  (ཉོ་ཡི་/ སྐལ་བ་བགོ་བཤའ་/ བྱིན་བྱིནམ་/ བཟོ་བསྐྲུན་འབད་འབདཝ་/ བརྗེ་སོར་འབད་འབདཝ།) | སྣུམ་འཁོར་ ཐོ་བཀོད་ཨང་། | ག་ལས་ ནམ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  མིང་དང་ ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་ཨང་། | མ་དངུལ་གྱི་འཐོན་ཁུངས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**༤༽** **རང་ཉིད་ཀྱི་བསགས་དངུལ།**

གལ་སྲིད་ཁྱོད་རའི་བསགས་དངུལ་འདི་ ལག་པར་ཡོད་པའི་དངུལ་རྐྱང་ (ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་དངུལ་སོར་བརྩིས་ཏེ)་ བསྐྱིན་འགྲུལ་བྱིན་ཡོད་པ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཁང་ནང་བཙུགས་བཞག་ཡོད་པའི་དངུལ་ (ནང་འཁོད་ ཡང་ན་ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་) ཚུའི་སྤྱི་བསྡོམས་ (དངུལ་ཀྲམ་) ཚུའི་ཁ་གསལ་བཀོད་དགོ།

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| བསགས་དངུལ་གྱི་དབྱེ་བ་ (རང་གི་ལག་པར་ཡོད་མི་/ དངུལ་ཁང་ནང་བསགས་ཡོད་མི་/ བསྐྱིན་འགྲུལ་བྱིན་ཡོད་མི་) | དངུལ་འབྲེལ་གྱི་གཙུག་སྡེ་ཚུ། | དངུལ་བསྡོམས། | བསགས་དངུལ་ཁྱི་ཐོན་ཁུངས། |
|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**༥༽ གདངུལ་ལུ་བསྒྱུར་བཏུབ་པའི་གཞི་གནས།**

དངུལ་ལུ་བསྒྱུར་བཏུབ་པའི་གཞི་གནས་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡོད་མི་ དཔེར་ན་ ལག་བཟོའི་ཅ་ཆས་དང་ རྒྱན་ཆའི་རིགས་ གསེར་ དེ་ལས་ ཅ་དངོས་གཞན་གང་རུང་རིན་གོང་ཡོངས་བསྡོམས་དངུ་ཀྲམ་ **༡,༠༠,༠༠༠/-** ལས་ལྷག་པའི་ རིན་ཐངས་ཅན་གྱི་ཅ་དངོས་ཚུ་གསལ་སྟོན་འབད་དགོ།

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| དངུལ་ལུ་བསྒྱུར་བཏུབ་པའི་གཞི་གནས་ཀྱི་དབྱེ་བ། | བདག་དབང་། | | | | ག་དེ་སྦེ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  (ཉོ་ཡི་/ སྐལ་བ་བགོ་བཤའ་/ བྱིན་བྱིནམ་/ བཟོ་བསྐྲུན་འབད་འབདཝ་/ བརྗེ་སོར་འབད་འབདཝ།) | ག་ལས་ མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི? མིང་དང་ ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་ཨང་། | མ་དངུལ་གྱི་འཐོན་ཁུངས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**༦༽ ཚོང་འབྲེལ་གྱི་ལཱ་དང་བློ་རིག་གི་རྒྱུ་དངོས།**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ཚོང་འབྲེལ་གྱི་ལཱ་ཡང་ན་བློ་རིག་གི་རྒྱུ་དངོས་ཀྱི་དབྱེ་བ། | འབྲེལ་ལམ། | | | | མིང་དང་ས་གནས་ དེ་ལས་ཆོག་ཐམ་ཨང་ (འབྲེལ་བ་ཡོད་ན) | ག་དེ་སྦེ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི?  (ཉོ་ཡི་/ སྐལ་བ་བགོ་བཤའ་/ བྱིན་བྱིནམ་/ བཟོ་བསྐྲུན་འབད་འབདཝ་/ བརྗེ་སོར་འབད་འབདཝ།) | ག་ལས་ མཁོ་སྒྲུབ་འབད་ཡི? མིང་དང་ ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་ཨང་། | མ་དངུལ་གྱི་འཐོན་ཁུངས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ང༽ འོང་འབབ་ཀྱི་རྩིས་ཐོ།**

ཁྱོད་ཀྱི་བཟའ་གྲོགས་དང་/ ཡང་ན་ ཁྱོད་ལུ་བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་ཚུའི་ འོང་འབབ་ཀྱི་རྩིས་ཐོ་ཚུའི་ཁ་གསལ་བཀོད་དགོ།

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| བདག་པོའི་མིང་། | འབྲེལ་ལམ། | | | | ལས་གཡོག།  (དངུལ་ཕོག) | གྲོས་སྟོན་/ ཚོང་ལས། | ཁང་གླ། | སྐྱེད།[[2]](#footnote-2) | བགོ་བཤའ། | བརྙ་རིན། | ལམ། | དངུལ་ཐོག་ཚོང་བསྒྱུར་ལས་བརྟེན་པའི་འོང་འབབ། | ཉིན་ལྟར་གྱི་འཐུས་/ སྣུམ་འཁོར་གླ་འཐུས། | འབྱུང་ཁུངས་གཞན། (ཞལ་འདེབས་/ བྱིན་བྱིནམ་/ རྒྱན་ཤོག་རྒྱལ་ཁ་འཐོབ་ཡོད་པའི་ལ་སོགས་པ།) |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **བསྡོམས།** | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ཅ༽ བུ་ལོན།**

ཁྱོད་ཀྱི་བཟའ་གྲོགས་/ ཡང་ན་བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི་ཚུའི་ བུ་ལོན་གྱི་ཁ་གསལ་ཚུའི་བཀོད་དགོ།

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| བུ་ལོན་གྱི་དབྱེ་བ་ (དངུལ་ཁང་གི་བསྐྱིན་འགྲུལ་/ ཐེབ་སྟོན་སྤྲོད་དངུལ་/མི་ངོམ་གཞན་ལས་བསྐྱི་བ) | འབྲེལ་ལམ། | | | | དངུལ་བསྡོམས། (དངུལ་ཀྲམ་) | སྐྱིན་འགྲུལ་བྱིན་མིའི་ཁ་གསལ། (དངུལ་ཁང་ ཡང་ན་ མང་ངོམ་གཞན་ལས་ཨིན་པ་ཅིན་ མིང་དང་ངོ་སྤྲོད་ལག་ཁྱེར་ཨང་) | བུ་ལོན་ལེན་པའི་སྤྱི་ཚེས། |
| རང་། | བཟའ་གྲོགས། | ཨ་ལོ། | བརྟེན་ཏེ་སྡོད་མི། |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**འབའ་གན།**

ང་གིས་ ཤེས་ཤེསསཔ་མཐོང་མཐོང་མའི་སྒོ་ལས་ འབྲི་ཤོག་འདི་ནང་བཀོད་ཡོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཚུ་ག་ར་ རང་གི་ཧོངས་ལས་ ངེས་བདེན་དང་ འཛོལ་མེད་ དེ་ལས་ ཆ་ཚང་ཨིན་པའི་ཁས་ལེན་འབདཝ་ཨིན། ང་གིས་ རང་གིས་བཀོད་ཡོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཚུ་གུ་ བདེན་ཁུངས་བཟང་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ འདྲི་བ་བཀོད་ནི་ཨིན་པའི་སྐོར་ལས་ཡང་ཧ་གོ་ཡོད། ང་གི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དབང་ཆ་སྤྲོད་ཡོད་པའི་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ འོས་ལྡན་ཅན་གྱི་ལས་སྡེ་བཅས་འོང་འབབ་དང་ཅ་དམ་ཡིག་ཚང་ ཚུ་ལས་ལོ་བསྟར་གསལ་སྟོན་དང་ ཡིག་ཚང་གི་འགན་ལེན་འབད་བའི་སྐབས་གསལ་སྟོན་འབད་ཡོད་མི་ཚུ་ནང་ རང་གི་གཡོག་ནང་འཛུལ་བའི་ལོ་ངོ་དང་པ་ལས་འགོ་བཟུང་ འདས་པའི་ལོ་ཚུ་ནང་ རང་དང་ རང་གི་བཟའ་གྲོགས་དང་/ ཡང་ན་བརྟེད་ཏེ་སྡེད་མི་ཚུའི་ འོང་འབབ་གཞི་གནས་ དང་བུ་ལོན་ གསལ་སྟོན་འབད་མི་ཡིག་ཆ་ཚུ་ རྩིས་པའི་ འོས་ལྡན་ལས་སྡེ་ཚུ་ལས་ ལེན་ནིའི་དབང་ཆ་སྤྲོདཔ་ཨིན།

**འབྲེལ་བ་འཐབ་པའི་ཁ་བྱང་།**

འགྲུལ་འཕྲིན་ཨང་………………………………………………………………………………

གློག་འཕྲིན་ཁ་བྱང་…………………………………………………………………………………

**Affix Legal Stamp**

ཁྲིམས་རྟགས་བཀལ།

(གསལ་སྟོན་པའི་ལག་བྲིས།)

**རྫོང་ཁག་བཙག་འཐུ་འགོ་དཔོན་གྱི་བདེན་དཔྱད་འབད་ཡོདཔ།**

**ཐིའུ་དང་མིང་རྟགས།**

མིང་………………………………………………………………………………………………

གསལ་སྟོན་འབད་བའི་སྤྱི་ཚེས་……………………………………………………………….

**OFFICAL ACKNOWLEGEMENT RECEIPT**

With thanks, we acknowledge receipt of Mr./Ms……………………..…………………… asset declaration for the Elections received on date……... ………………….

1. Interest earned from personal savings such as Fixed Deposit, Recurring Deposit, Saving Deposit, private lending, Bonds, etc. [↑](#footnote-ref-1)
2. དངུལ་སྐྱེད་དཔེར་ན་ བསགས་དངུལ་གཏན་འཇགས་གསོག་འཇོག་ ཡང་བསྐྱར་གསོག་འཇོག བསགས་དངུལ་གསོག་འཇོག སྒེར་གྱི་བརྙ་བསྐྱི་ ལ་སོགས་པ། [↑](#footnote-ref-2)